

DENIS MESSIER EN LIBERTÉ / Page F4



Exposition
Des centaines de crèches à admirer à l'Oratoire / Page F2

Santé
Du ski fond pour brûler les calories en trop / Page F5



Tourisme

Difficile de s'égarer à Puerto Vallarta

Pierre Vincent
LA PRESSE

Puerto Vallarta se classe au troisième rang des destinations touristiques du Mexique, après Acapulco et Cancun. Les touristes étrangers (1 342 280 l'an dernier) viennent surtout d'Amérique du Nord et arrivent très majoritairement par vols nolisés.

Difficile de s'égarer dans Puerto Vallarta: trois rues principales traversent la ville en parallèle avec la mer. Dans l'autre sens, la rivière Cuale, qui se divise, avant de se jeter à la mer, en deux bras, forme une sorte d'île au milieu de la ville. Les Vallartains nomment cette bande de terre Isla Cuale. À quelques pas de là, le marché aux puces, la grande place, la promenade («malecon») de deux kilomètres agrémentée aujourd'hui de jolies sculptures, une plage de sable si longue qu'elle change trois ou quatre fois de nom et l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, belle comme une cathédrale avec son clocher couronné.

Le village d'antan n'existe plus,

mais le Mexique authentique n'a pas complètement disparu: il suffit de flâner sur le perron de l'église un dimanche matin ou de se promener en ville un après-midi de télédiffusion d'un match de soccer pour apprécier le dépaysement.

Côté nord

La station balnéaire en couvre large et s'étend maintenant de plus en plus loin vers le nord. Bien au-delà de la ligne de démarcation entre l'État de Jalisco, où se situe la ville de Puerto Vallarta, et l'État de Nayarit, où se trouvent la plupart des nouveaux gros hôtels à l'intérieur des zones touristiques de Marina Vallarta et de Nuevo Vallarta.

Marina Vallarta naît, à la fin des années 80, sur d'anciens marécages. À un ou deux kilomètres de l'aéroport et tout près des quais où s'amarrèrent les grands bateaux de croisières. Des tours d'habitations, quelques bars et restaurants y encerclent un joli port de plaisance au coeur de l'agglomération. Une demi-douzaine de gros hôtels oc-

cupent le bord de mer: 2400 chambres.

À Nuevo Vallarta, comme à Marina Vallarta, pas de traces de village ancien. Que des hôtels à bonne distance les uns des autres et presque tous avec la formule tout-inclus, donc avec un accès réservé exclusivement aux clients. À l'évidence, la construction immobilière n'est pas terminée: des grues autour des squelettes de béton annoncent que l'actuel parc hôtelier de 4000 chambres va encore grossir très prochainement.

«Les plages du Nord sont plus larges et plus propices aux grandes promenades», explique Linda Leroux, chef des représentants de Vacances Air Transat à Puerto Vallarta. Les vagues y sont aussi plus fortes. Le vent également. Idéal pour les amateurs de voile. Nous sommes ici à une quinzaine de kilomètres du centre-ville. Bus aux 30 minutes pendant le jour, 10 pesos ou environ 50 sous le passage.

Côté sud

Plus petites et mieux protégées de la houle, les plages au sud de Puerto

Vallarta se situent souvent devant des hôtels difficilement accessibles au public. La route se rend au-delà de la fameuse plage de Mismaloya rendue célèbre par Huston, plus ou moins à la hauteur de Los Arcos, ces trois rochers, dont l'un est percé, qui symbolisent Puerto Vallarta.

Pour atteindre les plages de Quimixto, Caletas et Yelapa, il faut prendre le bateau. Excursions au départ de Puerto Vallarta presque tous les jours: Quimixto possède une belle grande plage et propose des randonnées à cheval dans la forêt avoisinante.

La plage de Caletas paraît toute petite plage au pied des vertes collines d'où s'élèvent de grands palmiers. Un sentier mène à un jardin d'orchidées, à un enclos de chevreuils, à des aires de repos munies de hamacs, à des espaces en plein air de massage et à un restaurant pieds dans le sable, où l'on dégustera la paella du chef Henri Bernard Buffet le midi.

Yelapa, la plus éloignée, à quelques heures de Marina Vallarta, côtoie un village perché à flanc de colline. Un ruisseau sépare le village d'une zone touristique rudimentaire: une large plage, deux ou trois «palapas» pour se sustenter ou boire un coup et, pour y passer la nuit, quelques cabines sans ventilation mais avec filet anti-moustique au-dessus du lit. Comme dans La Nuit de l'iguane. Reportage effectué

dans le cadre d'un voyage organisé par La Presse en collaboration avec Vacances Air Transat et ses partenaires mexicains.

AGENCE DE VOYAGES
COURTIERS VOYAGES
WINDSOR
Gaston L'Étoile, directeur

CASINO DE MONTRÉAL
Samedi 5 janvier 2002

Nous vous souhaitons un
très Joyeux Noël et une Bonne Année!

Nous sommes là... pour vous!
845-3317 ou 1-888-927-STAR (7827)
Télé: 845-3318 Internet: goston1@videotron.ca
Permis du Québec
51, rue St-Georges, Windsor



Acapulco demeure la première destination touristique du Mexique.

La Presse, Pierre Vincent

Une affaire d'étoiles

Pierre Vincent
LA PRESSE

À l'heure des années soixante, la presse montre à répétition deux superstars, Elizabeth Taylor et Richard Burton, filant le parfait bonheur à Puerto Vallarta, dans un décor enchanteur baigné de soleil. On les regarde marcher amoureusement sur la plage, s'enlacer tendrement sous les palmiers, sourire à la vie parmi une débauche de bougainvilliers sous un ciel bleu sans nuage. Et on se met à rêver de vacances au pays des idoles.

Puerto Vallarta compte alors 2000 âmes, quelques maisons basses avec des balcons en fer forgé, des rues en pavés, une petite église à l'ombre d'un grand clocher, une place et son kiosque, une promenade en bord de mer parsemée de bancs en fonte et un modeste hôtel, le Paraiso.

Il ne faut pas marcher bien longtemps en sortant du village pour se trouver sur une plage déserte bordée de palmiers. Exactement l'environnement que cherche le cinéaste John Huston pour tourner son film La Nuit de l'iguane, une histoire de curé tourmenté par les femmes. Le curé, c'est justement Richard Burton qui, dans la vraie vie, file alors le grand amour avec Elizabeth Taylor. L'actrice le rejoint sur les lieux du tournage. Les paparazzis suivent. Les vacanciers ne mettront pas longtemps, pour trouver le chemin de ce repaire de stars et Puerto Vallarta découvrira du même coup sa vocation touristique. Et les promoteurs immobiliers débarqueront pour organiser l'accueil.

Le hasard ne faisant pas toujours mal les choses, les hôtels s'élèveront à bonne distance du centre de Puerto Vallarta, qui conservera son cachet de village néo-colonial tout quadrillé de rues étroites. Les quartiers populaires s'étendront vers l'intérieur des terres, dans l'aride vallée au creux de la Sierra Madre, loin des regards sensibles des touristes. Aujourd'hui, 350 000 personnes habitent la grande région de Puerto Vallarta.

Face à la septième baie au monde quant à sa superficie, Puerto Vallarta, comme ses villes satellites de Marina Val-

larta et Nuevo Vallarta, se vit d'abord et avant tout en plein jour. En plein soleil.

Au nombre des excursions proposées dans les hôtels de Puerto Vallarta, il y a la baignade avec les dauphins qui vivent en captivité dans un bassin.

Noël et Nouvel An DERNIÈRE MINUTE

VARADERO 30 déc. 2 sem.	ACAPULCO 28 déc. 1 sem.
Sun Beach 1597	El Tropicano (E.P.) 1147
Gan Hotel 1897	Playa Caleta (cuisinette) 1147
SuperClub Puntarenas (canal) 2047	Playa Caleta (semi-A.I.) 1297
Barcelo Soly,mar 1897	Grand Meigas (A.I.) 1447
VOL 697	VOL 897

CANCUN 31 déc. 2 sem.	NOLITOUR VACANCES
Akumal Beach Resort 1847	
Continental Plaza 1797	
VOL 747	

Laissez-vous TRANSPORTER!
Transport gratuit...de chez vous à l'aéroport!
* Certaines conditions s'appliquent.

Mirabel Dorval

ESSAYEZ
une destination exotique!

Tel que:
Bali, Majorque
ou encore
La Barbade

ALOHA!
Hawaii - Croisière et séjour
31 mars au 15 avril 2002
Accompagnatrice: Louise Goulet-Lecours
DÉPART DE SHERBROOKE

Boutique du Voyage Sherbrooke, 5 décembre 2001
« Merci pour vos conseils lors de la préparation de nos vacances à la Barbade. Notre séjour au Turtle Beach Resort a été tout simplement fantastique; nous y avons été traités comme des rois! Tout était parfait! Un seul problème: notre séjour a été trop court! Allez au Turtle Beach Resort sans crainte! »
Jo-Anne Harvey

BOUTIQUE DU VOYAGE
SHERBROOKE, 2339, Les Promenades King
(819) 563-7343
Asbestos, 525, 1re Avenue, (819) 879-7188

Toute l'équipe de
Club Voyages Escapade 2000
vous souhaite de
Joyeuses Fêtes!

Départs de Montréal. Les prix sont par personne en occupation double. Les tarifs sont sujets à changements sans préavis et sont sujets à la disponibilité au moment de la réservation. Valable pour les nouvelles réservations seulement.

CLUB VOYAGES ESCAPADE 2000
www.voyagesescapade2000.com
Voyages de groupe

Coaticook 59, rue Child 849-2715	Lac-Mégantic 5259, rue Frontenac 583-6658	Sherbrooke 46, rue King Est 566-7603	Sherbrooke 46, rue King Est 563-5344
----------------------------------	---	--------------------------------------	--------------------------------------

61912

INFO-TOURISME
Cilles **HOUDE**
 COLLABORATION SPÉCIALE



Quelque 300 crèches exécutées par leurs meilleurs artistes sont exposées à l'Oratoire Saint-Joseph

Paix, bonheur, santé et bonne année touristique 2002

A force de se faire souhaiter année après année à peu près la même chose, on finit par oublier quelque peu la vraie signification des vœux gentils que l'on reçoit.

Pourtant quand on songe aux événements du 11 septembre dernier et à toutes les images projetées par la télévision depuis, il me semble que les mots «paix, bonheur et santé» devraient nous faire réfléchir et surtout nous faire apprécier notre sort, surtout ici dans les Cantons-de-l'Est, véritable paradis terrestre pour qui s'ouvre le moindre regard.

Évidemment, il y a encore des exceptions et je dirais même qu'il y a toujours trop de malheureux et trop de malades, dans notre pays d'abondance. Mais au moins dans l'ensemble, des lois, des professionnels, des bénévoles et des institutions de toutes sortes arrivent à soulager assez bien nos plus démunis et nos plus malchanceux.

Quant à mes vœux d'une année touristique merveilleuse en 2002, cela

veut dire que je souhaite à tous les politiciens de tous les niveaux et de tous les partis, de comprendre enfin l'importance de cette industrie, créatrice de nombreux emplois pour l'avenir de nos jeunes et source de joie, d'abord pour nous, puis pour les visiteurs.

Je souhaite qu'en 2002, tous les citoyens apprennent à connaître mais surtout à apprécier, nos produits touristiques. C'est la population toute entière des Cantons-de-l'Est qui se doit de développer une très grande fierté de ses attractions et événements. Aucune autre sorte de marketing n'arrivera à battre celui de notre base.

Présentement, on ne sent pas la synergie nécessaire aux succès de toute la région. On ne doit plus se contenter de «nos petits succès» limités dans le temps et l'espace. Comme dirait Réjean Beaudoin, détruisons le mythe des mois de juillet et août, et prouvons à tous que notre tourisme c'est aussi les dix autres mois avec toutes nos attractions et tous nos événements habituels tels la marche, le shopping, les

musées, les spectacles, les galeries, les églises, les restos, les paysages et l'accueil de nos «natifs», etc.

Les sports hivernaux et nos parcs sont des «PRIMES» que la nature nous permet d'avoir et d'offrir. On peut cependant donner un coup de pouce à la nature en réalisant, dans nos villes et villages, des illuminations des FÊTES qui sortiraient de l'ordinaire, par exemple. Aussi, comme me disait récemment Olivier Désilets des Auberge Memphré et Estrimont, cessons d'attendre après le Père Noël et le GROS LOT. On a l'impression, parfois, ajoute Olivier, que trop d'intervenants touristiques espèrent encore l'arrivée du CASINO ou le dévoilement de projets du MONT-ORFORD. Je souhaite également qu'en 2002, la «STRUCTURITE TOURISTIQUE» atteigne un point final et qu'on finisse par reconnaître qui est qui, dans ce labyrinthe de structures ayant plus ou moins d'autorité et souvent même très peu de connaissances et de compétences!

300 crèches de 110 pays à l'Oratoire Saint-Joseph

Vous avez jusqu'au 18 février 2002 pour vous payer une visite exceptionnelle sur et autour du Mont-Royal. Une fois encore, je vous invite à faire un acte d'humilité si vous êtes de celles et ceux qui pensez tout connaître de Montréal.

Partez à la découverte d'une très jolie grande ville aux centaines d'attractions touristiques variées. Faites comme si c'était votre première visite et tâchez d'y être tôt, un dimanche matin. La ville alors vous accueillera et tant mieux si vous amenez avec vous de jeunes enfants qui en auront plein la vue.

Par exemple, une fois le pont Champlain traversé, continuez jusqu'à la rue Sherbrooke et tournez à gauche. Admirez l'architecture des immenses maisons de cette rue bourgeoise, des hôtels et du Musée des Beaux-Arts.

Puis, tournez à droite, sur le Che-

min-de-la Côte-des-Neiges, ancien sentier qui permettait autrefois aux autochtones et premiers colons de joindre la Rivière-des-Prairies au Saint-Laurent. Observez les luxueuses résidences des riches et les anciennes écuries du collège de Montréal.

Plus loin, sur votre droite, entrez sous Les Portes Magistrales du Cimetière de Montréal, un des plus beaux et plus vastes en Amérique du Nord. À l'entrée, procurez-vous le livret des personnalités inhumées dans ce cimetière. Cherchez-les, et cherchez aussi, les plus magnifiques sculptures et monuments. Repérez les «quartiers» des différentes ethnies et admirez les différences, grecques, coréennes, etc, sans oublier les quartiers spéciaux comme celui «des artistes et celui des jeunes enfants».

Enfin, bref, notre grand cimetière, sa vieille chapelle, ses caveaux, ses ser-

res et ses arbres protégés méritent ce détour des plus éducatifs. Une véritable leçon d'Histoire, si vous partez à la recherche, disons, des Premiers Ministres, des athlètes, des millionnaires, et qui sais-je encore...

Une fois la visite terminée, sortez par la Porte Magistrale et restez sur votre droite où vous roulez pour une courte distance sur le campus de l'Université de Montréal. Puis, le fléchage vous indiquera très bien où tourner pour atteindre le stationnement de l'immense Oratoire Saint-Joseph.

Commencez par l'humble portail du collège Notre-Dame juste en face, celui dont s'occupait le bon Frère André (Alfred Bessette de son vrai nom), ce cordonnier originaire de la Montérégie, né le 9 août 1845 dans le village de Saint-Grégoire.

Aujourd'hui, qu'importe vos croyances, vous ne resterez pas insensible à la beauté des lieux, ni à la piété

des autres. Dans une grande salle, professionnellement bien aménagée, 110 pays nous offrent plus de 300 crèches exécutées par leurs meilleurs artistes. Il y en a de très vieilles et de très modernes et dans toutes sortes de matériaux inimaginables. À titre d'exemples : Laos, Portugal, Philippines, Australie, El Salvador, en bois, l'Italie, huile sur toile, Espagne, Grèce, porcelaine, Mexique, terre cuite, Canada céramique, Inde, tapisserie, France plâtre peint et résine, Tanzanie, ébène, Népal, laine, Pologne, bronze, USA, marbre, Irlande, en pierre, etc, etc.

Outre les crèches et tous les personnages, on présente aussi quelques toiles de grands maîtres de la peinture italienne, le tout, gratuitement et dans une atmosphère de grands musées, i.e. dans le calme afin de pouvoir y lire les affichettes écrites et d'admirer les oeuvres.

Amis lecteurs, n'hésitez pas, c'est

une visite formidable. Sortant de l'Oratoire, reprenez le Chemin de la Côte-des-Neiges, surveillez votre gauche et quand vous verrez l'indication pour le Parc du Mont-Royal, allez-y et arrêtez-vous au Lac-des-Castors pour prendre l'air, donner à manger aux canards et aux très gros écureuils gris et puis simplement pour regarder vivre et respirer les chevaux, les Montréalais et les enfants de nombreuses ethnies qui s'amuse dans une liberté totale, ce que trop souvent leurs parents et grands-parents n'ont pas connu avant d'immigrer chez-nous!

Liberté, liberté comme c'est merveilleux, se disent-ils, sans doute.

Vous auriez dû voir les visages épanouis de Victoria (4 ans) et de Justine (3 ans) fraternisant en moins de 30 secondes avec deux enfants asiatiques, un petit-noir et deux autres blancs. Ils étaient tous heureux et pour eux la haine et la guerre n'existaient pas.

La Tribune

Voici la liste des points de distribution où vous pourrez vous procurer votre journal :

Disponible en Floride!

D'AUTRES POINTS DE DISTRIBUTION VONT SE RAJOUTER D'ICI QUELQUES SEMAINES.

- DANIA**
DANIA NEW'S & BOOKS
 310, E. Dania Beach Blvd
LUCKY SEVEN FOOD STORE
 1414, S. Federal Hwy
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
 3102, Griffin Road
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
 401, E. Sheridan St.
- FORT LAUDERDALE BY THE SEA**
DAYLY NEWS
 3461, Galt Ocean Drive
ECKERD 3033
 4759, N. Ocean Drive
WALGREEN DRUGS OAKLAND
 3101, N. Ocean Blvd. A 1 A
- HALLANDALE**
7-ELEVEN STORES 10557
 722, N.E. 9th Street
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
 1400, E. Hallandale Beach Blvd
TOBACCO TOWN
 1401, E. Hallandale Blvd

- HALLANDALE**
WINN DIXIE SUPERMARKET
 1515, E. Hallandale Blvd
WINN DIXIE SUPERMARKET
 1055, W. Hallandale Blvd
- HOLLYWOOD**
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
 5211, Sheridan Street
TUZZO NEWS
 1700, E. Young Circle
- HOLLYWOOD BEACH**
DAHAN FOOD MARKET
 201, Johnson Street
HOLLYWOOD GIFT SHOP INC.
 317, Johnson Street
WINGS SURF & SPORT
 349, Johnson Street
- PEMBROOKE PARK**
SUPER STOP
 3151, W. Hallandale Blvd

- POMPANO**
WALGREEN
 1000, S. Ave. Powerline
- POMPANO BEACH**
BELL'S BEACH STORE
 1201, S. Ocean Blvd
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
 2511, Atlantic Blvd
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
 3700, N. Federal Hwy
WALGREEN DRUG'S
 16, S. Ocean Blvd. Atlantic
- SUNNY ISLES**
NEW COLLINS CONVENIENCE STORE 2
 18110, Collins Ave.
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
 18330, Collins Ave.
ROBERTS DRUG STORE
 18246, Collins Ave.
WALGREEN DRUGS
 17534, Collins Ave.

LIVRAISON À DOMICILE

- DANIA**
FORTIN, CHARLES HENRI
 6101, Cleveland lot #E18
 Tél. : (954)961-7459
Endroits desservis
ADIRONDACK TRAILER PARK
HITCHING POST
OCEAN WATERWAY
SHELDON MOBILE HOME COURT
- FORT LAUDERDALE**
FORTIN, CHARLES HENRI
 6101, Cleveland lot #E18
 Tél. : (954)961-7459
Endroits desservis
AQUA-ISLE MOBILE HOME PARK
CANDLELIGHT PARK 441
CRYSTAL LAKE
HIGHLAND
OAK-GROVE
SUNSET COLONY
THUNDERBIRD
TWINLAKE TRAVEL PARK
PLAMONDON, ROLAND
 2411, W.S. 52th Street Revenswood Estate
 Tél. : (954)964-4524

- FORT LAUDERDALE**
Endroits desservis
EMERALD LAKE
ESTATE OF FORT LAUDERDALE
GRIFFIN LAKES ESTATE
RAVENSWOOD ESTATE GARDEN
- HALLANDALE**
PELLETIER, GILLES
 6101, Cleveland lot #D4
 Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
GOLDEN TRIO
HALLANDALE TRAILER COURT
HOME TRAILER MOBILE HOME
PADDOCK
PALMETTO TRAILER PARK
ROLEN LAKES MANAGEMENT CORP. (CONDO)
ROYAL PALM
SEVILLE MOBILE HOME PARK
SNOW BIRD
SUNNYDALE
TOWERS TRAILER PARK

- HOLLYWOOD**
FORTIN, CHARLES HENRI
 6101, Cleveland lot #E18
 Tél. : (954)961-7459
Endroits desservis
EVENING START TRAILER PARK
HOLLYWOOD ESTATE
MOONLIGHT RANCH
PARK SEMINOLE
PELLETIER, GILLES
 6101, Cleveland lot #D4
 Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
NEW ENGLAND MOBILE ESTATES
ORANGE BROOK PARK
TRINITY TOWER
- NORTH MIAMI**
PELLETIER, GILLES
 6101, Cleveland lot #D4
 Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
COE'S MOBILE PARK
DIXI MOBILE COURT
LANDMARK MOBILE HOME COURT
LONE PINE MOBILE VILLAGE
SUN HAVEN TRAILER PARK

- PEMBROOKE PARK**
PELLETIER, GILLES
 6101, Cleveland lot #D4
 Tél. : (954)987-6269
Endroits desservis
BAMBOO MOBILE HOME PARK
BAMBOO PARADISE/BAMBOO LAKES
DALE VILLAGE
EMBASSY R.V. PARK
GREEN ACRES VILLAGE
HOLLIDAY MOBILE ESTATES
LA SIESTA MOBILE HOME PARK
LAKESHORE PARK
LONE PINES WEST
ORANGE BROOK MOBILE HOME ESTATES
PARK LAKE INC.
PEMBROOKE PARK LAKE MOBILE HOME
SITE SAN SIMEON
TRINITY TOWERS R.V. PARK

- POMPANO BEACH**
GODARD, YVON
 5314, N.O. 1st AVE. HIGHLAND MEADOWS ESTATE
 Tél. : (954)698-5906
Endroits desservis
BREEZE HILL
COUNTRY KNOLLS
HAVENWOOD
HIGHLAND MEADOWS ESTATES
HIGHLAND PINE
HIGHLAND VILLAGE
PINE TREE
- SURFSIDE**
VALLÉE, CARMEN
 9273, Collins Ave.
 Tél. : (305)864-5338
Endroits desservis
THE MANATE (CONDO)



Acapulco, ce sont les plaisirs de la plage. Mais, aussi et beaucoup, ceux de la nuit.



Le Mexique authentique, dirait le Routard.

Moins de «Tabernacos» à Acapulco

Pierre Vincent
LA PRESSE

Acapulco accueille, de nos jours, deux fois plus de touristes qu'il y a 15 ans: près de 6 millions au cours de l'année dernière. Une hausse essentiellement attribuable à la fulgurante montée des touristes nationaux depuis l'avènement de l'autoroute qui relie, en trois heures et demie, la station balnéaire à Mexico. Les touristes étrangers ne comptent plus aujourd'hui que pour 15%, alors qu'ils représentaient la moitié des arrivées il y a 25 ans.

Les vacanciers québécois, «los Tabernacos» comme on les surnommait plaisamment dans les bonnes années, sont désormais, eux aussi, moins nombreux à choisir cette destination. Moins de 20 000 au cours de l'hiver dernier. Acapulco demeure, néanmoins, la première destination touristique du Mexique.

La station balnéaire se divise en trois secteurs: «Diamante», le tout dernier quartier immobilier, vieux d'à peine 10 ans, et le premier rencontré en venant de l'aéroport, comprend une douzaine d'établissements de luxe. Dont l'un, le Fairmount Acapulco Princess, peut héberger plus de 1000 clients en même temps. La plupart des hôtels se situent à courte distance de la superbe plage Revolcadero, sans cesse ba-

layée par d'impressionnantes déferlantes.

Les autres grands hôtels de luxe se concentrent, dans le «Nouvel Acapulco». Pendant 30 ans, ils ont poussé comme des champignons dans la montagne, qu'ils découpent en étages pour lui donner une apparence d'amphithéâtre en contemplation devant la baie. De chaque côté de la Costera Miguel Aleman, un grand boulevard à six voies séparé par un terre-plein fleuri, le tout Acapulco vit jour et nuit. Surtout de nuit.

Vous trouverez ici parmi les meilleures adresses en ville. Les plus réputés parmi ses 160 restaurants, où, la plus part du temps, les dîneurs choisissent les tables en terrasse avec vue imprenable sur la baie et chaude brise garantie. Les plus célèbres boîtes de nuit avec, apparemment, plus de spectacles à poil qu'à plumes et les plus grandes discothèques, dont l'Alebrje, capable d'accueillir jusqu'à 5000 personnes en même temps.

«Après votre rendez-vous, je pourrais venir vous chercher pour vous conduire aux 'chiquitas' me propose Raoul, le chauffeur de taxi. Je connais un endroit où il n'y a que des belles filles. Pas grosses. Jeunes, 17, 18 ans.» Acapulco, c'est aussi cela. Par ailleurs, pour les oiseaux de jour, les activités nautiques, payantes et gratuites, ne manquent pas. Notamment dans les

alentours de Playa Condesa, à la hauteur du Centre des congrès: ski nautique, 75 \$ de l'heure; jet-ski, 75 \$ par tranche de 30 minutes; promenade d'une vingtaine de minutes sur un pneumatique en forme de grande banane tirée par un hors-bord, 9 \$; vol en parachute ascensionnel tiré par un hors-bord, 18 \$; location de petits bateaux à moteur à deux places, 45 \$ la demi-heure.

Le Vieux

Le Vieil-Acapulco commence peu après le parc d'attractions pour enfants de Papagaya. La plage Hornos offre, elle aussi, toutes sortes de possibilités de pratiquer des sports nautiques. Après avoir contourné le fort San Diego (construit en 1616, aujourd'hui converti en musée d'histoire d'Acapulco), nous arriverons dans le Zcalo, le coeur de la vieille ville avec sa place ombragée au milieu de laquelle trône un joli kiosque.

Faute de clients, un jeune cirque de chausses s'est endormi sur son banc ce matin-là. Les marchands du Mercado de Artesanato tout à côté sont sur le point d'en faire autant. Deux femmes sont toutes à leurs dévotions dans la très bizarre église Nuestra Señora de la Soledad, blanche et bleue, surmontée d'un dôme semblable à celui des mosquées.

Les petits hôtels sympathiques et pas trop chers pullulent dans les alentours, la fourchette des prix s'étend de 25 \$ US à 60 \$ US. Les plages fréquentées par les gens du pays se trouvent par ici: «Quand je viens à la plage avec les enfants, dit Alfonso, je choisis la Caleta. Plus sûre, parce que les vagues n'y sont pas trop fortes. C'est pareil pour celle de Papagaya.»

Les campagnes d'embellissement des années '90 n'ont pas encore gagné le Vieil-Acapulco. Un rapide tour de la péninsule, à cette extrémité de la baie, permet de voir un téléphérique en ruine, des constructions stoppées, des habitations modernes dissimulées par des bougainvilliers et surveillées par des hommes armés... Un vendeur de tortillas a installé ses affaires sur le capot de sa vieille Plymouth, des clients font déjà la queue. Le Mexique authentique, dirait le Routard.

Les plongeurs de la Quebrada

Déjà à la brunante, quelques centaines de spectateurs commencent à s'installer sur le belvédère de la Quebrada (le Ravin) d'où ils admireront, tout à l'heure, l'exceptionnel courage de quatre plongeurs: du haut de la plus haute corniche sur le versant d'en face, à 40 mètres au-dessus de la crête des vagues, les braves plongeront dans le vide, au milieu d'une étroite crevasse.

À 19h30 pile, ils arrivent et descendent, aux applaudissements de la foule, un interminable escalier jusqu'à un mince promontoire en contre-bas du belvédère. Trois plongeront, le quatrième sautera. Déjà tout un exploit! Le meilleur reste à venir. Ils nageront ensuite dans les remous jusqu'à la paroi d'en face, qu'ils escaladeront à la force de leurs bras et de leurs doigts en quelques minutes. Cette seule ascension à la verticale donne le vertige, même vue de loin!

Une fois là-haut, ils vont d'abord aller s'agenouiller au pied de la statue de la Vierge de la Guadalupe. «Comme le fit Elvis dans le film Fun in Acapulco», me souffle le guide. Et puis, l'un à la suite de l'autre, ils s'amèneront sur un plat du rocher: leur plongeur se trouve quatre fois plus haut que celui des Jeux olympiques.

Après quelques elongations, ils s'élancent dans le vide, les bras en croix. Comme à la grâce de Dieu.

Le plongeur dure quelques secondes. Le plongeur fend l'air à 100 kilomètres à l'heure. La moindre erreur peut être fatale.

«Nous ne déplorons, jusqu'à maintenant, aucun accident mortel parmi nos membres, dit Martin Sanchez, l'un des 50 professionnels de l'association des plongeurs de la Quebrada. Le dernier accident remonte à l'an dernier, le plongeur a frôlé une roche. Sitôt remis sur pied, il a recommencé à plonger.

Repères

PUERO VALLARTA

HÔTELS

Les prix fluctuent énormément par les temps qui courent. Ainsi, la brochure de Vacances Air Transat annonce le Marival, un hôtel quatre-étoiles avec la formule du tout-inclus dans la lointaine banlieue de Nuevo Vallarta, à 2499\$ la semaine au temps des Fêtes. Une publicité du même grossiste, publiée dans La Presse à la fin du mois dernier, proposait le même produit à 1999\$.

Hors de cette période de pointe, une semaine de vacances au même endroit s'est détaillée à 1098 \$ au cours des dernières semaines.

Difficile dans les circonstances d'établir un palmarès des meilleurs rapports qualité/prix.

Les petits hôtels pas trop chers se trouvent dans Puerto Vallarta même, surtout dans le secteur au sud de Ro Cuale, la rivière qui sépare la ville, et à quelques minutes à pied de la plage. Le Villa del Mar, petit hôtel de quelques dizaines de chambres, un peu en retrait des rues les plus bruyantes, propose ses chambres avec balcon, ventilateur, W.-C. et douche, à une quarantaine de dollars la nuit pendant la haute saison. Muni d'un frigo, d'une cuisinière au gaz et d'un mobilier de cuisine normal ainsi que W.-C. et d'une douche et de deux balcons protégés par des auvents, l'unique véritable appartement du Villa del Mar coûte autour de 75 \$ par jour. Si vous le louez au mois, il revient à environ 1000 \$.

Un peu moins bien tenu, situé dans une rue plus passante, classé deux-étoiles, la Posada Don Miguel détaillait sa chambre la moins chère à une cinquantaine de dollars, lors de notre passage à la mi-novembre. Équipée de façon très rudimentaire, cette chambre peut accommoder deux personnes. Pour les chambres munies d'une cuisinière, de deux lits et d'un mini-balcon: près de 125 \$ par jour.

À Yelapa, un village accessible uniquement par bateau depuis Puerto Vallarta, le prix de location des cabines (rudimentaires, sans climatisation et sans ventilation), à deux pas de la plage, tourne autour de 60 \$.

RESTAURANTS

Vaste choix de bons et même de très bons restaurants.

En tête de liste, très certainement le Café des Artistes, dans le centre de Puerto Vallarta, pour le décor (terrasse étagée et ombragée) et pour la table (le chef Thierry Blouet est, notamment, titulaire du prix Maître Cuisinier de France et membre de l'Académie culinaire de France). Cher: facilement dans les 150 \$ à deux. Le Trio, également dans le centre, propose une cuisine toute aussi raffinée et une note moins salée.

Moins chers et plus typiques: El Patio d'Abraham, au bout de la route au sud de Puerto Vallarta, on s'y réglera, à deux, de la généreuse assiette du pêcheur, pour 70 \$. La terrasse du Dugarel Playa tient tout de travers sur ses pilotis au-dessus de la plage, mais les fruits de mer ne débordent pas pour autant de leurs assiettes: à 25 \$ la «mariscada», c'est, néanmoins, l'un des meilleurs rapports qualité/prix du côté de Punta de Mita. Si vous séjournez au Marival et que vous avez envie de vous changer un peu, le Bernardo's tout à côté fera très certainement votre affaire: le thon grillé est un pur délice.

EXCURSIONS

Tour de ville: 40 \$. Expédition hors-route dans la Sierra Madre à bord d'un ancien véhicule de l'armée allemande, randonnée pédestre d'une heure en forêt et barbecue sur la plage: 120\$. Journée à la plage de Las Caletas, accessible uniquement par bateau, comprenant des possibilités d'y faire de la plongée en apnée et du kayak en mer: 120 \$. Visite d'une ancienne ville minière dans les montagnes à une vingtaine de minutes de vol de Puerto Vallarta: 216 \$.

ACAPULCO

HÔTELS

La formule du tout-inclus est moins répandue dans les hôtels d'Acapulco qu'ailleurs au Mexique. À titre indicatif, voici quelques tarifs des grossistes Vacances Air Transat et Vacances Tours Mont-Royal: 1379\$ par personne par semaine en chambre double au Hyatt quatre étoiles et demie, en fin de saison, fin mars et début avril. 2279 \$ au temps des Fêtes. Au El Cano, quatre étoiles, la fourchette des prix s'étend de 1849 \$ à 2849 \$. Forfait d'une semaine, deux repas par jour, à 2999 \$ entre Noël et le jour de l'An au Fairmount Princess; ce prix tombe à 1819 \$ pendant certaines semaines de janvier. Les hôtels «petit budget» d'Acapulco se trouvent dans la vieille partie de la ville, autour du Zcalo, proche de Calle La Quebrada et à une vingtaine de kilomètres et à une cinquantaine de dollars de l'aéroport.

CLIMAT

À Acapulco, les températures sont légèrement plus élevées qu'à Puerto Vallarta et les pluies aussi rares. Sauf de mai en novembre. En hiver, certains hôteliers sont tellement certains qu'il ne pleuvra pas qu'ils le garantissent par une clause de beau temps dans leurs contrats avec les voyageurs: s'il pleut pendant plus de 90 minutes, ils remboursent le prix de la chambre d'hôtel.

RESTAURANTS

Les grands restaurants se trouvent pour la plupart dans la zone des grands hôtels. Parmi les plus réputés, notons: Kookaburra (fruits de mer), Casanova (cuisine italienne raffinée), Madeiras (cuisine fourre-tout internationale agrémentée d'une touche mexicaine), Coyuca 22 (bien classé par le New York Times) et l'El Ok-vido (mélange des cuisines mexicaine, française et italienne). Compter payer un peu partout au moins une soixantaine de dollars, par personne, boissons non comprises. Plus pour la terrasse Bellavista, au Las Brisas, mais, longtemps après, vous aurez oublié la facture et vous vous rappellerez encore la finesse de la cuisine et, surtout, la constellation au-dessus de la baie d'Acapulco.

EXCURSIONS

Tour de ville, comprenant un arrêt sur une hauteur d'où l'on a une vue remarquable sur la baie: une cinquantaine de dollars. Cor-

rida, en fin d'après-midi le dimanche: près de 100 \$. Nager avec les dauphins: 150\$. Visite du site archéologique Xochicalco, où l'on trouve les influences des cultures aztèque, toltèque et maya, à trois bonnes heures de route d'Acapulco: 210 \$. Journée à Taxco, qui comprend de longs temps d'arrêt dans les magasins d'argenterie: 155 \$.

DISCOTHÈQUES

Les discothèques d'Acapulco proposent, en général, deux formules: un tout-inclus à une quarantaine de dollars, le client boit jusqu'à plus soif, ou des frais d'entrée de 15 \$, les boissons consommées devant être payées pendant la soirée.

Suez *Rendez-vous des Québécois*
Au Suez Oceanfront Resort sur l'océan,
18215, rue Sunny Isles, Miami Beach

200 chambres avec réfrigérateur,
300 pieds de plage, 2 piscines, 1 pataugeuse,
restaurant face à l'océan,
animation en soirée, télé en français.
Appelez dès maintenant pour vous informer
des spéciaux d'hiver. Places limitées.

APPELEZ SANS FRAIS: 1 800 327-5278
www.suezresort.com

AGENCE DE VOYAGES
Le Club Stan-Buy Inc
Détenant d'un permis du Québec

219, rue Wellington Sud
Sherbrooke
566-5595
Extérieur : 1 888 236-5595
OUVERT LE SAMEDI

Barbades Ixtapa Punta Cana Trinidad
Huatulco Varadero Puerto Vallarta Tunisie
Nico Cayo Coco Manzanillo Cancun
Puerto Plata Acapulco Montego Bay
Cuba Costa Del Sol St-Martin Nicaragua
Guadeloupe Martinique Costa Rica et plusieurs autres...

**ON A PLEIN D'IDÉES
POUR BIEN PLANIFIER
VOS VACANCES**

DEPUIS 16 ANS À VOTRE SERVICE!



Denis MESSIER en liberté

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207
Télécopieur 564-8098

Café-potins

GASTON DUMAS, de Weedon Auto, a la réputation d'être un vendeur exceptionnel! **GASTON** l'a démontré tout dernièrement en vendant deux véhicules au même client, et ce la même journée. **RAYMOND CASTONGUAY**, de la firme Castonguay & Frères, est le client en question... et l'on raconte que sa conjointe **CÉLINE** fait des envies au volant de sa PT Cruiser...

RICHARD GINGRAS, maire de Saint-Élie-d'Orford, aurait eu besoin de sa p'tite «pilule pour rire» l'autre soir au Centre communautaire de Saint-Élie au milieu de son allocution... **RICHARD**, on le sait, a été l'objet d'une fête marquant ses 24 ans de loyaux services et aussi la nomination officielle du Centre Richard-Gingras...

La conseillère municipale **MARTINE GENDRON** était à la tête de ce projet de nommer le Centre communautaire en l'honneur de **RICHARD**. Le moins que l'on puisse dire, c'est que **RICHARD** n'a pas volé un tel honneur... **MARTINE** a reçu l'appui à cent pour cent des conseillers **GILLES MORENCY**, **MARIE-PAULE SAMSON**,

PAUL-ÉMILE LAMBERT et **DENIS LAVERDURE**, tous présents à la fête...

MICHELINE LALIBERTÉ, secrétaire à la mairie de Saint-Élie au fil des 26 dernières années, a l'intention de profiter de sa prochaine retraite avec la venue de la nouvelle ville...

MARC BROCHU, **LYNE MORRISSETTE**, **LINA SAINT-JEAN**, **ALAIN ROY**, **ANDRÉ ROBITAILLE**, **ROCH CHAGNON**, **JOCELYN TREMBLAY** et **STÉPHANE GAREAU** étaient eux aussi présents à la fête en l'honneur de **RICHARD GINGRAS**...

Au moment de renommer le Centre communautaire Centre Richard-Gingras, on retrouvait sur place les **JEAN-MARIE BERGERON**, de Distribution JM Bergeron, et **JEAN ROY**, du Groupe Morin Roy, évaluateur conseil, et des amis de longue date de **RICHARD**...

BENOÎT RICHER, directeur du Service des ressources humaines à la CSRS, s'est retrouvé à attendre la dépanneuse dans un abrisbus à l'entrée du Centre administratif. Pourquoi? On raconte que son véhicule s'est retrouvé dans une fâcheuse position...

GILLES BLAIS, de Précigrafik, va reprendre du service dans le monde musical à partir du 29 décembre, à l'Hôtelierie Le Boulevard. Membre il y

a 20 ans d'un groupe musical évoluant sous le nom Astros-Notes, **GILLES BLAIS** et son équipe évolueront sous le nom Fréquences!

JOHANNE BROCHU, proprio de la Piazzetta de Magog, recevait dans le but de souligner son 1er anniversaire de fondation la chanteuse **CAROLE VINCELETTE**, cette dernière y allant de plusieurs pièces de son répertoire, en plus de l'attribution de nombreux prix de présence... **CAROLE VINCELETTE** profitait aussi de l'occasion pour présenter son nouvel album intitulé «My crazy romance», ainsi qu'un album de Noël. Un «5 à 7» qui fut une vraie réussite...

Le nouveau livre de chevet de **NI-COLE FORCIER**, de l'Association libérale de Saint-François, est à voir. Si vous avez l'opportunité de croiser **NI-COLE**, il faut lui demander à voir ce fameux livre. Les photos sont à voir!

Avec un p'tit peu de retard, j'm'en excuse, j'aimerais au nom de **PIERRE**, de Brossard, transmettre un message de joyeux anniversaire de naissance à **CHANTAL CUSTEAU**, qui oeuvre au Foyer Saint-Joseph de Sherbrooke et qui a célébré sa fête le 19 décembre dernier...

NYCOLE V. COUTURE, coordinatrice en Estrie de la Fédé des secrétaires professionnelles du Québec, porte à mon attention que le Coquetel des fêtes de la FSPQ à la Brûlerie Caffuci-

Un cadeau à Deauville



Imacom, Claude Poulin
Les pompiers volontaires de Lennoxville ont fait cadeau de pinces de désincarcération à leurs collègues de Deauville, dans le cadre de la fusion. On reconnaît le président de l'Association des pompiers volontaires de Deauville, François Lafleur, le président de l'Association des pompiers volontaires de Lennoxville, Gerry McNab, le directeur du Service des incendies de Deauville, Jacques Grégoire, et le lieutenant René Marchand, en charge de l'équipement et de l'entretien au Service des incendies de Lennoxville.

Paniers de Noël



La Tribune, Gilles Dallaire
Le chapitre de l'Estrie de l'Association des détaillants en alimentation du Québec a montré son appréciation pour la distribution de 197 paniers de Noël d'une valeur totale de 35 000 \$, par le marché d'alimentation Provigo Pelchat, à des familles et à des personnes démunies de Magog et des environs, en contribuant à cette généreuse initiative par le biais d'un don de 1000 \$. Le don a été remis au propriétaire du marché, Jean Pelchat, par Serge Bernier, membre du conseil d'administration de cette association, qu'on voit à gauche et par Eric Bouchard, copropriétaire du marché IGA Saint-Élie-d'Orford.

Des dizaines de paniers



La Tribune, Gilles Besmargian
Fidèle à leurs habitudes depuis plusieurs années, les caisses populaires de Victoriaville et d'Arthabaska ont distribué des dizaines de paniers de Noël à des familles démunies des Bois-Francs. À la dernière minute, on y a ajouté des matières périssables dont une dinde, du pain, des oeufs et du fromage. Les familles nombreuses ont reçu jusqu'à quatre boîtes d'une valeur totalisant jusqu'à 250 \$. Si certaines victuailles ont été achetées par les établissements, beaucoup d'autres proviennent de leur clientèle. Sur notre photo, le directeur général de la Caisse populaire de Victoriaville, Daniel Dupuis, est entouré de Sophie Langlois (à gauche) et Louise Charrette, respectivement employées aux caisses d'Arthabaska et de Victoriaville, qui ont mis la main à la pâte pour préparer les paniers.

Fête du RAME



Un peu plus de 200 personnes ont participé au repas de Noël offert par le Club Optimiste Centre Estrie et le Club Rotary. La photo montre le père Noël qui accompagne Micheline Larochelle, responsable du RAME, Michael Innes, directeur du Club Optimiste Centre Estrie, René, Jonathan, et Mélodie St-Pierre.

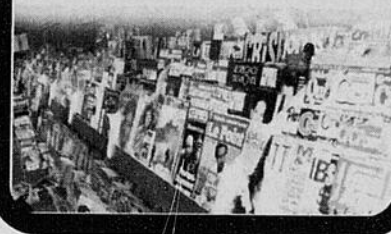
Tabagie King

2249, rue King Ouest
Sherbrooke • (819) 346-2536

Tout un choix!

- Plus de 3600 titres de revues
- Plus de 125 cigares de Cuba, République Dominicaine, France, Honduras, Hollande
- Plus de 40 variétés de tabac à pipe

...pour se faire plaisir



Prix Reconnaissance



Imacom, Jocelyn Riendeau
La Banque CIBC du district Sud du Québec se mérite le Prix de Reconnaissance de la fidélité des clients, et remet du même coup un don de 5000 \$ à deux organismes, soit La Maison Aube-Lumière de Sherbrooke et le Club Richelieu de Saint-Hyacinthe. Le programme de reconnaissance souligne les réalisations des centres bancaires CIBC dont les cotes de fidélité des clients sont de «classe mondiale». Le district Sud du Québec obtient une cote de satisfaction de 80 pour cent. Guy Lemire, vice-président opération centre bancaire était à Sherbrooke plus tôt cette semaine afin de remettre un chèque de 2500 \$ à Marie-Paule Kirouac et Jacques Auger, tous deux de La Maison Aube-Lumière, en présence de Laurent Guibord, directeur de la communauté à la CIBC et Geneviève Filteau, directrice du Centre bancaire King/Belvédère.

À la retraite



La Tribune, Gilles Besmargian
Les autorités municipales de Victoriaville ont profité de la rencontre annuelle des employés à l'occasion des Fêtes, pour souligner le départ à la retraite de cinq membres du personnel. Le maire Roger Richard (à gauche) accompagne, dans l'ordre habituel, les nouveaux retraités Jules Rheault, André Richard, Xavier Poisson, Maurice Vaillancourt et Jean-Claude Roy. Chacun d'eux a reçu un cadeau souvenir à l'occasion de leur départ.

Récompense



Mario Lavoie, chef du protocole au Club Lions de Sherbrooke-Métro, est félicité par la présidente de zone, Suzanne Marois, en raison de son engagement soutenu à la croissance dynamique du Club Lions. Mario a parrainé trois membres actifs se méritant la récompense CLE remise par le Club Lions International.

Souper...



Le souper de Noël de l'Association de la sclérose en plaques de l'Estrie a eu lieu au Centre missionnaire Marianhill. Plus de 60 personnes ont participé à l'activité, alors qu'une trentaine de commanditaires ont permis à l'Association de gâter ses membres. Ici, le Père Noël avait de bonnes paroles pour Murielle Rompré.

Don de 300 \$



Après avoir partagé 500 \$ avec ses clients, le Comptoir familial de Sherbrooke remettait 300 \$ pour le Brunch de la fraternité des Chevaliers de Colomb. Henri Lessard, membre du Comptoir familial, remet le chèque à Rosaire Guérette, des Chevaliers de Colomb.

Les calories brûlent vite avec le ski de fond



Une heure de ski de fond à 15km/h «coûte» deux fois plus en énergie qu'une heure de tennis.

Associated Press
PARIS

Très prisé des vacanciers, le ski de fond nécessite des précautions particulières: cette forme de ski qui fait travailler de façon active l'ensemble de nos muscles est l'un des sports qui brûle le plus de calories.

Une heure de ski de fond à 15km/h «coûte» deux fois plus en énergie qu'une heure de tennis, selon la revue «NutriNews». Il est donc essentiel d'être entraîné et de bien s'alimenter.

La première nécessité en matière d'alimentation est l'importance des stocks de glycogène (réserve en sucres dans nos muscles et notre foie). Une bonne gestion de ces réserves est indispensable si l'on veut éviter les accidents par épuisement des stocks.

En pratique, la prise de glucides tout au long de la journée est capitale. Il faut en consommer des quantités suffisantes sous forme de bananes, de barres de fruits, de pain complet ou de céréales. Des collations accompagnées de boissons, régulièrement consommées par petites quantités au cours de l'effort, permettront d'éviter la faim, l'hypoglycémie... et les chutes.

En revanche, si aucune activité ne le nécessite, il n'est pas nécessaire de manger plus en hiver. Plus généralement, notre corps a besoin d'environ 2,5 litres d'eau par jour pour compenser les pertes: urine, respiration, transpiration... Il est nécessaire de les compenser pour éviter la déshydratation.

Les aliments, grâce à leur eau de constitution, nous en apportent déjà un litre. Pour compléter ces apports, il faut donc boire au moins 1,5 litre de boisson dans la journée.

Quant à l'alcool, il ne réchauffe pas, au contraire. La sensation de chaleur que l'on éprouve après avoir bu un verre d'alcool est due à la dilatation de pe-

tits vaisseaux situés sous la peau (d'où le nez et les joues rouges), ce qui entraîne une perte de chaleur; l'organisme va alors se refroidir rapidement. Il est donc totalement inutile de chercher à se protéger du froid en buvant un verre de vin chaud. Il est préférable de prendre une boisson chaude mais non alcoolisée.

CHRONIQUE : ÉVÉNEMENT À SOULIGNER

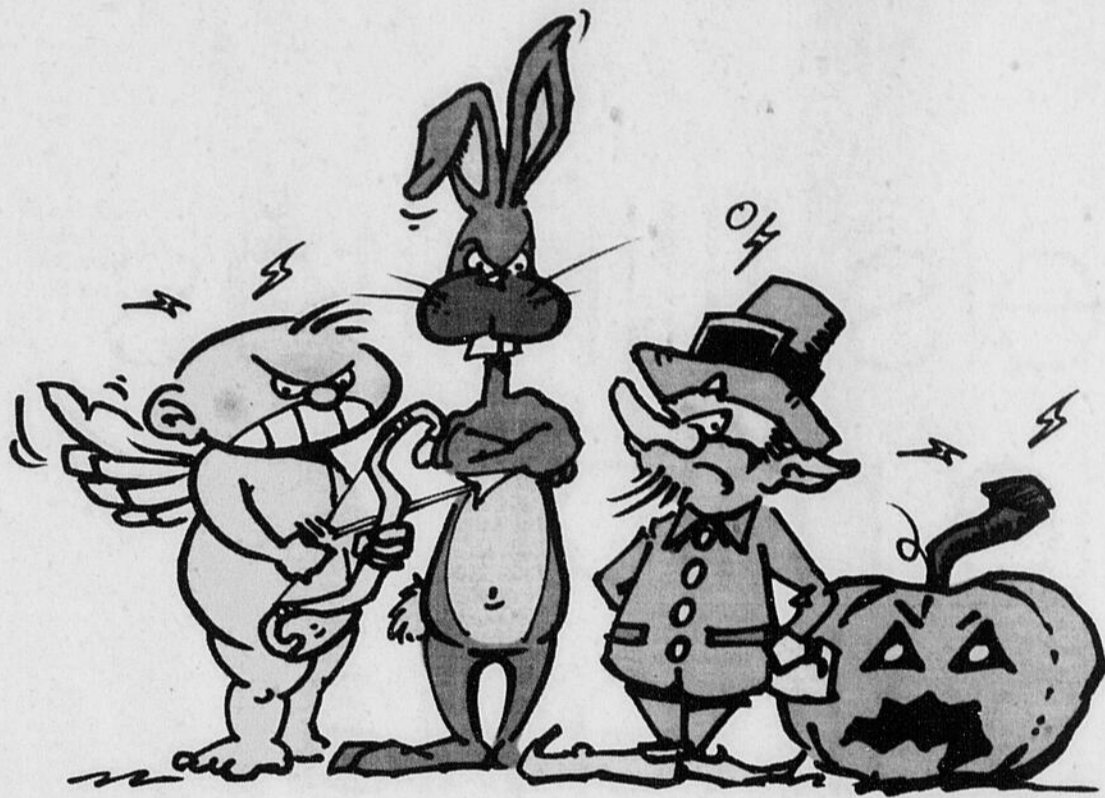
JEAN A GAGNÉ SA COMPÉTITION!



- Réussite sportive, scolaire ou artistique
- Mariage
- Graduation
- Naissance
- Anniversaire
- ou tout autre événement vécu par un proche que vous voulez faire connaître.*

les annonces CLASSÉES

*Photo et texte : 35 \$ plus taxes la parution. Demandez les détails à notre préposée.
(819) 564-2222



« Pourquoi les meilleures offres sont toujours à Noël?! »



FOCUS LX BERLINE 2002
179 \$*/mois

Location 48 mois
Mise de fonds de 2 600 \$ • Transport inclus

Prix d'achat de 14 470 \$**

Cette mensualité ou ce prix d'achat inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	179 \$/mois
1 300 \$	209 \$/mois
0 \$	239 \$/mois

- Moteur 2L SPI 4 cyl.
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Réglage de la hauteur du siège du conducteur
- Banquette arrière divisée 60/40
- Tapis



FOCUS SE FAMILIALE 2002
229 \$*/mois

Location 48 mois
Mise de fonds de 2 600 \$ • Transport inclus

Prix d'achat de 17 455 \$**

Cette mensualité ou ce prix d'achat inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	229 \$/mois
1 300 \$	259 \$/mois
0 \$	289 \$/mois

- Moteur 2 litres à injection
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Climatiseur
- Système audio avec lecteur CD
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Deux rétroviseurs à télécommande
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Banquette arrière divisée 60/40
- Siège du conducteur réglable en hauteur
- Console centrale avec accoudoir pour le conducteur
- Essuie/lave-glace arrière
- Porte-bagages • Cache-bagages • Tapis



WINDSTAR LX 2002
299 \$*/mois

Location 48 mois
Mise de fonds de 3 995 \$ • Transport inclus

Prix d'achat de 24 495 \$**

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
3 995 \$	299 \$/mois
1 995 \$	349 \$/mois
0 \$	389 \$/mois

- Moteur V6 de 3,8 litres - 200 ch
- Transmission automatique
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Climatiseur
- Freins ABS
- Deux portes coulissantes
- Rétroviseur/glaces à commande électrique
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande

0%⁺ de financement à l'achat (et) **LE RABAIS DES FÊTES DE 500 \$**
Obtenez 0% de financement ET, s'il n'est pas déjà inclus, le rabais des fêtes de 500\$ à l'achat de la plupart de nos voitures, camions, utilitaires sport et minifourgons 2001 et 2002 neufs en stock. Obtenez également 500 \$ de rabais à la location.***

LE RABAIS DES FÊTES DE 500 \$
Négociez pour obtenir le meilleur prix, puis présentez ce coupon et 500\$ seront soustraits du prix d'achat ou de location d'un véhicule Ford neuf 2001 ou 2002 en stock, sauf si ce rabais est déjà inclus dans l'offre.
ÉCHANGEABLE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD

exigez recevez



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. *Les taxes doivent être calculées sur la mensualité avant déduction du rabais. Transport inclus. Dépôt de sécurité (Focus berline 225\$, Focus familiale 275\$ et Windstar 350\$), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. **Transport (Focus berline 740\$, Focus familiale 740\$ et Windstar 965\$) et taxes applicables en sus. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais de 500\$. L'offre de financement de 0% jusqu'à 36 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang, Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2002, Escape et Série F Super Duty 2001. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 48 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang (à l'exception du modèle SVT Cobra), Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2001, Taurus et Windstar 2002. **L'offre à 0% et le 500\$ de rabais ne s'appliquent pas aux modèles Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2001 et Thunderbird, Escape, Série F Super Duty, Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2002. Une mise de fonds ou un échange équivalent peut être exigé. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. La garantie du groupe motopropulseur est de 5 ans ou 100 000 km (au premier terme atteint). Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Air Canada conseille ses voyageurs

Presse canadienne
MONTREAL

La société Air Canada a augmenté ses mesures de sécurité à la suite des attentats terroristes du 11 septembre aux États-Unis, fait-elle savoir dans un communiqué émis à l'endroit des passagers. Le communiqué signale par ailleurs que la période de Noël est l'une des plus congestionnées dans les aéroports.

Plus précisément, les périodes de plus fort achalandage sont du 19 au 23 décembre 2001 et du 2 au 6 janvier 2002 pour les vols intérieurs et transfrontaliers et du 15 décembre 2001 au 11 janvier 2002 pour les vols internationaux.

La Société propose donc à ses clients une série de conseils qui devraient leur procurer la tranquillité d'esprit nécessaire pour rendre leurs déplacements agréables et éviter les surprises.

- Vous devez d'abord compter vos bagages. Seul un bagage de cabine et un article personnel

(sac à main, serviette, portable, sac à dos) sont acceptés à bord des vols d'Air Canada assurés en Amérique du Nord, quelle que soit la classe de service. Les aliments que vous transportez avec vous ne doivent pas être emballés.

- Vérifier les piles. Les passagers doivent s'assurer que tout appareil électronique (cellulaire, portable) fonctionne, sinon il sera confisqué à la Sécurité.

- Laisser les objets pointus à la maison: Ne rangez dans vos bagages de cabine aucun couteau ni objet qui ressemble à un couteau et aucun instrument tranchant — couteau à tapis, couteau polyvalent ou autre outil à lame pliante ou escamotable, peu importe la taille ou la matière, rasoir droit, pic à glace ou ciseaux allongés. Si vous en transportez, vous devez les mettre dans vos bagages enregistrés.

- Certains jouets et la plupart des articles de sport doivent être enregistrés. Vous pouvez transporter des armes jouets dans vos bagages enregistrés, mais pas dans vos bagages de cabine. Vous devez également enregistrer l'équipement de sport comme les queues de billard et les bâtons de hockey, de baseball, de ski ou de golf.



Afin d'accroître la sécurité à bord de ses vols au cours de la période des Fêtes, la société Air Canada vient d'émettre une série de conseils à l'attention de ses usagers.

Presse Canadienne, archives

Appels illimités le midi, le soir et la fin de semaine.



cool

Parlez sans compter. Avec le forfait Temps libre TELUS, tous vos appels locaux effectués en dehors des heures normales de travail sont inclus.* Pour seulement 25 \$ par mois, vous obtenez :

- appels illimités à l'heure du dîner (de midi à 13 h)
- appels illimités le soir (de 18 h à 8 h)
- appels illimités la fin de semaine
- 50 minutes d'appel le jour
- appel en attente
- messagerie vocale
- appel conférence
- De plus, offrez-vous maintenant le téléphone Audiovox 8100 pour 49,99 \$†

TELUS
mobilité™



© 2001 SODITE TELE MOBILE. Le logo TELUS Mobilité, le logo TELUS Mobilité et les marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. Offre valide du 2 novembre 2001 au 31 décembre 2001 pour les nouvelles mises en service. Les nouvelles mises en service et grand fin le 31 décembre 2001. Indisponibilité d'utilisation mensuelle de 6,99 \$. Frais d'interurbain, frais de service d'appel d'urgence 911 et taxes en sus.

Magasinez en ligne à telusmobilité.com ou composez le 1 888 810-5555

FUTURE SHOP



Hamoulin
RÉGION MÉTROPOLITAINE

COMPLÉMENT

Zellers

EN-CAS

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

SHERBROOKE
Carrefour de l'Estrie

DRUMMONDVILLE
Télécommunications D.G.
758, boul. St-Joseph
(819) 475-3828

GRANBY
Télécomm. Experts
583, rue Bôivin
(450) 777-3077

ST-HYACINTHE
Design Communication
892, boul. des Cascades
(450) 773-1983

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Majestech Inc.
855, chemin Grand Bernier
(514) 960-0547

Bureaux et
Hydro-Sherbrooke

Par ailleurs, les bureaux administratifs des services municipaux seront fermés du 24 décembre au 2 janvier inclusivement, alors que ceux d'Hydro-Sherbrooke seront fermés les 24, 25, 26, 31 décembre ainsi que les 1 et 2 janvier; ils seront ouverts les 27 et 28 décembre, de même que les 3 et 4 janvier.

Sapins de Noël

Quant à la collecte de sapins de Noël, le ramassage aura lieu le 7 janvier dans l'Est, le 8 dans l'Ouest, et le 9 dans le Nord de la ville.

Horaire des Fêtes

La Tribune
SHERBROOKE

Les collectes de déchets et de matières recyclables se feront selon l'horaire habituel dans la ville de Sherbrooke pour la période des Fêtes, sauf pour les 25 décembre et 1er janvier.

L'opération du 25 décembre est reportée au vendredi 28 décembre tandis que celle du 1er janvier s'effectuera le vendredi 4 janvier.

CE SAMEDI 22 DÉCEMBRE AVEC LA COLLABORATION DE

Beaucage
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC
SHERBROOKE

«MAINTENANT, CE N'EST PLUS COMME AVANT... ON PASSE LE VOLANT»

Opération Nez rouge

Le Réseau de la Sécurité
Québec
PARRAIN
DEPUIS 1905

Desjardins
Assurances générales des caisses Desjardins

commanditaires locaux
CHL 630
888 301 0123

La Tribune

821-4646